

- 新世纪家长为孩子进行科普、文学教育的首选读物
- 受到教师热烈推荐的大师经典文学读物



美绘本

世界科普文学经典

(苏)维·比安基◎著

徐凤敏◎改写



森林报 夏

sēnlín bào xià



NLIC2970771920

春的快乐，夏的蓬勃，秋的多彩，冬的忧伤，
谱写大自然四季变化的伟大乐章，让我们聆听
森林中动物的神奇故事



北京出版集团公司
北京出版社

世界科普文学经典
美绘本

拼音版

pīnyīn bǎn

森林报

夏

sēnlín bào xià

(苏)维·比安基◎著

徐凤敏◎改写



NLIC2970771920

北京出版集团公司
北京出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

森林报. 夏 / (苏) 比安基著 ; 徐凤敏改写. — 北京 : 北京出版社, 2012. 6

(世界科普文学经典美绘本: 拼音版)

ISBN 978 - 7 - 200 - 09188 - 5

I. ①森… II. ①比… ②徐… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 058811 号

世界科普文学经典美绘本 拼音版

森林报 夏

SENLIN BAO XIA

(苏) 维·比安基 著 徐凤敏 改写

*

北京出版集团公司 出版
北京出版社

(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100120

网 址 : [www . bph . com . cn](http://www.bph.com.cn)

北京出版集团公司总发行

新华书店经销

北京市雅迪彩色印刷有限公司印刷

*

787 毫米×1092 毫米 16 开本 12.5 印张 200 千字

2012 年 6 月第 1 版 2012 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 200 - 09188 - 5

定价: 18.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393

读者服务: 张 薇 电话: 010 - 58572289

e-mail: support@3hbook.net

三好图书网
www.3hbook.net

阅读指南

科普知识点 拓展阅读

选取书中相关的科普知识点，提炼出有趣的话题，由科普专家进行解答，帮助你在阅读经典的同时轻松学习科普知识。

科普关键词解释

本书选取了几十个科普关键词进行细致解读，剖析其中的科学含义，帮助你顺利理解书中的相关内容，让你的阅读更轻松、更顺畅。

科普大搜索

选取书中“科普知识点拓展阅读”的精华内容，组成“科普大搜索”地图，让你提前了解书中有趣的科普知识，并参与“三好书友会”互动游戏，有机会赢取大奖。

趣味数字 组合游戏

找到与图对应的书中的页码，并将页码数字填入图中的空白处。

延伸 科普 知识

作为书中科普内容的补充和延伸，通过相关知识的介绍，开拓视野，发散思维，使你进入更广阔的科学世界，感受科学的魅力，完成趣味的体验。



书籍是全世界的营养品。生活里没有书籍，就好像没有阳光；智慧里没有书籍，就好像鸟儿没有翅膀。

——莎士比亚



导 读

森林报 夏

《森林报》是一部儿童森林百科全书，这部名著是苏联著名儿童科学作家维·比安基的代表作。



维·比安基生长在一个热爱自然、养着许多飞禽走兽的家庭里。他父亲是俄国著名的自然科学家。受父亲的影响，维·比安基从小就痴迷于对自然现象的观察。在父亲的指导下，他学会了识别野兽、研究标本，二十七岁时，就已经记下了一大堆有关大自然的观察日记。

在《森林报》中，维·比安基用轻快的笔调，记叙了森林中发生的新闻、森林中愉快的节日和一些令人感动又心疼的事件。

森林有它们自己的生活，有欢乐的节日和悲伤的事情，也有它们自己的英雄和强盗。森林里有自己的音乐会，有它们心灵的呼唤，也有残酷的战争。静谧中充满了杀机，追逐中包含着温情。每个小生物都是食物链上不可少的，它们无时无刻不在为生存而努力……

森林中，几多欢喜几多愁。森林中的新闻，森林里飞禽走

兽和昆虫的故事，森林里优美的风景，层次分明、错落有致、类别清晰地展现在我们面前，引人入胜。

本书不但能使你了解森林中的奇妙，更能让你去了解大自然、去保护大自然，这样森林的秩序才能得到真正的维护，生态平衡才得以维持。如果我们仅仅把自己当做俯视一切自然秩序的人，那么你在阅读中一定看不到动植物们很多令人感动与震撼的心灵体验，那你就真的成了“无情的两足冷血动物”。

阅读《森林报》，对我们现代人更有意义。足不出户、远离自然的“蜗居”生活使人们忽视了大自然的美妙，自封为万物灵长的妄自尊大遮蔽了发现美感受美的心灵之瞳，对物质生活的病态追求和来自社会以及内心深处的多重压力使人们心里根本无法容下生活中的那一点原本美好的绿……

相信读者们都会喜欢这样的书籍。

《森林报 夏》讲述了夏天森林里的故事：

森林里到处是色彩，到处是声音，洋溢着夏日生命的喧嚣。“玫瑰花开了，太阳升上头顶了，夏天开始了。”在森林这个奇妙的世界里，我们可以认识一大群陌生而快乐的朋友，看到有趣的故事：蜘蛛在空中飞行；刺猬迎战毒蛇，勇敢地救了玛莎；狡猾的狐狸用诡计赶走老獾，为自己的孩子找了一个新窝；云杉和白杨、白桦之间延续不断的战争……

致读者朋友

森林报 夏

《森林报》原是一种地方性的报纸，有一支强大的通讯员队伍，是由科学家、猎人、小朋友，还有林业工作者组成的。这些通讯员经常深入到森林里去，对飞禽走兽以及昆虫的生活非常关心。他们通过观察，将自己在森林里的各种见闻记录下来，写成新闻稿子寄到编辑部。因此，《森林报》报道的是一些城市报纸很少报道的森林里的新鲜事。比如5月的太阳雪；飞起来像随风飘起的枫叶的鼯鼠；没有翅膀的小蚊虫从土里钻出来，光着脚丫在雪地上乱跑；还有候鸟大搬家和秧鸡徒步走过整个欧洲的令人发笑的旅行消息等。



为了让读者们系统地了解森林的情况，作者从《森林报》中选取了关于飞禽走兽以及昆虫如何生活的信息，将12期《森林报》编辑成一套书，并按照四季顺序，讲述森林里动植物们的生活、工作情况，以及森林中发生的英雄与强盗的故事。



科普大搜索

在阅读本书前，如果你能带着这些问题去思索，可能会有意想不到的收获，真的不骗你！

龙虾有哪些生活习性？

龙卷风破坏力有多大？

山岭和盆地是怎样形成的？

仙鹤是丹顶鹤吗？

你了解夏至吗？

沼泽地是如何形成的？

蝼蛄是害虫吗？

猪很笨吗？

蝾螈和蜥蜴有什么区别？

植树造林有哪些作用？

亲爱的读者朋友，以上“科普大搜索”的问题都是从书中众多的科普小知识、小板块中精选出来的，有的可能很简单，但有的需要你多动动脑筋才能回答出来哦！如果答不出也没有关系，只要你耐心地去寻找，所有的答案在书中都能找到。还不赶紧试一下？还有，你可以登录www.3hbook.net，进入“科普经典绘本”专区，参加好玩的互动游戏。

目 录

森林报 夏



méi guī huā kāi de shí jié 玫瑰花开的时节	1
gè zhǒng gè yàng de fáng zi 各种各样的房子	4
méi yǒu fáng zi de zhù nǎ er 没有房子的住哪儿	9
yǒu qù de zhí wù 有趣的植物	14
shén mì de yè xíng dà dào 神秘的夜行大盗	19
yǒng gǎn de xióng jí yú 勇敢的雄棘鱼	23
shéi jiù le mǎ shā 谁救了玛莎	25
yǔ zhòng bù tóng de kūn chóng 与众不同的昆虫	28
guān chá rì jì yàn zi de cháo 观察日记：燕子的巢	31

lǜ sè péng you38
绿色朋友

tiān shàng de dà xiàng41
天上的大象

yòng qiāng dǎ wén zi44
用枪打蚊子

shén mì de xiǎo shēng wù47
神秘的小生物

lín zhōng dà zhàn (yī)50
林中大战 (一)

diào yú de jué qiào54
钓鱼的诀窍

zhuō xiǎo lóng xiā59
捉小龙虾

xiāng cūn qù shì62
乡村趣事

cài yuán zǐ lǐ de dǐ rén67
菜园子里的敌人

bù xún cháng de shì er72
不寻常的事儿

běi bīng yáng qún dǎo de xià tiān78
北冰洋群岛的夏天

zhōng yà shā mò de xià tiān83
中亚沙漠的夏天

xià tiān de sēn lín cǎo yuán shān mài hé hǎi yáng88
夏天的森林、草原、山脉和海洋

zài yuè de yáng guāng lǐ95
在7月的阳光里

lín zhōng qù shì100
林中趣事

zài shuǐ dǐ xià dǎ jià de xiǎo wá wa
在水底下打架的小娃娃108

lín zhōng dà zhàn (èr)
林中大战 (二)112

shōu gē zhuāng jiā de jì jié
收割庄稼的季节117

niǎo de dǎo
鸟的岛121

dǎ měng qín
打猛禽127

sēn lín lǐ de xīn guī jù
森林里的新规矩132

méi yǒu chì bǎng de fēi xíng yuán
没有翅膀的飞行员136

shān yáng de měi shí
山羊的美食139

qí xīn de liǔ yīng men
齐心的柳莺们143

bèi xià sǐ de gǒu xióng
被吓死的狗熊149

shí yòng xùn hé dú xùn
食用蕈和毒蕈152

bái yě yā
白野鸭156

lín zhōng dà zhàn (sān)
林中大战 (三)159

jí tǐ nóng zhuāng xīn wén
集体农庄新闻163

sān tiáo kě ài de liè quǎn
三条可爱的猎犬166



méi guī huā kāi de shí jié 玫瑰花开的时节

yuè shì méi guī huā kāi de shí jié nán běi qiān xǐ de niǎo er
6月，是玫瑰花开的时节。南北迁徙的鸟儿，
jié shù le tā men màn cháng de lǚ tú shōu shí qǐ duì zài lù shàng sǐ wáng tóng
结束了它们漫长的旅途，收拾起对在路上一死亡同
bàn de xīn tòng kāi shǐ le yáng guāng xià de shēng huó
伴的心痛，开始了阳光下的生活。

xià tiān shì cóng yuè kāi shǐ de cóng zhè shí qǐ zhí dào xià zhì
夏天是从6月开始的。从这时起，直到夏至，
bái tiān qǔ dé le yǔ hēi yè cháng dá bàn nián zhī jiǔ de zhàn zhēng de shèng
白天取得了与黑夜长达半年之久的战争的胜
lì bái tiān yuè lái yuè cháng hēi yè yuè lái yuè duǎn zài yáo yuǎn de běi
利，白天越来越长，黑夜越来越短。在遥远的北
fāng yǐ jīng wán quán méi yǒu hēi yè le — tài yáng zài yí duàn shí jiān nèi
方，已经完全没有黑夜了——太阳在一段时间内
bú luò shān le
不落山了。

zài shī rùn de cǎo dì shàng jīn fèng huā lì jīn huā máo gēn děng
在湿润的草地上，金凤花、立金花、毛茛等
huā er kāi de yuè lái yuè xiān yàn jiāng zhěng gè cǎo dì diǎn zhuì de jīn càn
花儿开得越来越鲜艳，将整个草地点缀得金灿
càn de
灿的。

dāng tài yáng cóng dōng fāng gāng gāng shēng qǐ de shí hou qín láo de
当太阳从东方刚刚升起的时候，勤劳的
rén men biàn lái dào sēn lín lǐ cǎi jí dà liàng kě zuò yào cái zhí wù de
人们便来到森林里，采集大量可做药材植物的
huā jīng hé gēn jiāng tā men dài huí jiā shài gān rán hòu chǔ cáng qǐ
花、茎和根，将它们带回家，晒干，然后储藏起
lái děng dào yǒu rén shēng bìng xū yào bāng zhù shí zhè xiē yào cái biàn jiāng
来，等到有人生病需要帮助时，这些药材便将
tā men nèi bù xī shōu de chǔ cún tài yáng de néng liàng quán bù xiàn gěi bìng
它们内部吸收的储存太阳的能量，全部献给病
rén le
人了。

yuè rì huò rì shì èr shí sì jié qì zhōng de xià zhì yě shì
6月21日或22日是二十四节气中的夏至，也是
yì nián zhōng bái tiān zuì cháng de yì tiān guò le zhè yì tiān bái tiān yòu kāi
一年中白天最长的一天。过了这一天，白天又开
shǐ màn màn de biàn duǎn jiù xiàng dōng zhì hòu bái tiān màn màn yán cháng yí yàng
始慢慢地变短，就像冬至后白天慢慢延长一样。
nán guài rén men dōu shuō dāng chūn fēn guò qu de shí hou rén men cóng zhàng
难怪人们都说：“当春分过去的时候，人们从帐
peng dǐng shàng dōu néng kàn jiàn xià tiān de nǎo dai le
篷顶上，都能看见夏天的脑袋了！”

你了解夏至吗？

夏至是二十四节气之一，是每年农历6月21日或22日。夏至这天，太阳直射地面的位置到达一年的最北端，几乎直射北回归线，此时，北半球的白昼达最长，且越往北越长。夏至以后，太阳直射地面的位置逐渐南移，北半球的白昼日渐缩短。民间有“吃过夏至面，一天短一线”的说法。而此时南半球正值隆冬。

bàn suí zhe méi guī huā
伴随着玫瑰花

de fēn fāng kě ài de fēi
的芬芳，可爱的飞
qín zǒu shòu men dōu jiàn hǎo le
禽走兽们都建好了
zì jǐ de cháo xué bìng qiě
自己的巢穴，并且
zài cháo nèi chǎn xià le gè zhǒng
在巢内产下了各种
yán sè de dàn zài guò bù
颜色的蛋！再过不
jiǔ nà xiē róu ruò de xiǎo
久，那些柔弱的小
shēng mìng jiāng cóng báo báo de
生命将从薄薄的



dàn ké lǐ zuān chū lái , sēn lín lǐ yòu jiāng biàn de rén dīng xìng wàng , rè nao
蛋壳里钻出来，森林里又将变得人丁兴旺、热闹
fēi fán le
非凡了。





gè zhǒng gè yàng de fáng zi 各种各样的房子

bù zhī bù jué jiān sēn lín lǐ shàng shàng xià xià dōu yǐ jīng jiàn qǐ
不知觉间，森林里上上下下都已经建起
le xǔ duō xiǎo fáng zi sēn lín lǐ méi yǒu yí diǎn er kòng xì suǒ yǒu de
了许多小房子。森林里没有一点儿空隙，所有的
dì fāng dōu bèi zhàn mǎn le wú lùn shì dì miàn shàng dì dǐ xià shuǐ miàn
地方都被占满了。无论是地面上、地底下、水面
shàng shuǐ dǐ xià hái shì shù zhī shàng shù gàn zhōng cǎo cóng lǐ bàn kōng
上、水底下，还是树枝上、树干中、草丛里、半空
zhōng dōu yǐ jīng yǒu zhù hù le
中，都已经有了住户了。

kōng zhōng de fáng zi shì huáng lí de huáng lí de yǔ máo fēi cháng yàn
空中的房子是黄鹂的。黄鹂的羽毛非常艳
lì jiào shēng yě yuè ěr dòng tīng kě jiù shì dǎn zi tài xiǎo píng shí qī
丽，叫声也悦耳动听，可就是胆子太小，平时栖
xī zài píng yuán dī shān de sēn lín dì dài huò cūn luò rù jìn de gāo dà qiáo
息在平原、低山的森林地带或村落附近的高大乔
mù shàng zài shù zhī jiān fēi xíng zhe mì shí kūn chóng jiāng guǒ děng hěn shǎo dào
木上，在树枝间飞行着觅食昆虫、浆果等，很少到
dì miàn huó dòng yīn cǐ huáng lí de fáng zi gāo gāo de guà zài bái huà shù zhī
地面活动。因此，黄鹂的房子高高地挂在白桦树枝
shàng nà shì yí zhī yòng yà má cǎo jīng hé máo fà biān chéng de qīng qiǎo de
上。那是一只用亚麻、草茎和毛发编成的轻巧的